

# **KACS 실리콘밸리 한미봉사회** 지역사회 발전 및 교민의 복리와 권리증진을 위한 봉사

KOREAN AMERICAN COMMUNITY SERVICES

발행인: 김희식 편집인: 유니스 전 1800-B Fruitdale Ave. San Jose, CA 95128 Tel: (408)920-9733

Fax: (408)920-9733 Www.kacssv.org

2016

9월 소식지

est. 1979

#### 한가위 잔치

실리콘밸리 한미봉사회는 2016년 한국의 대명절 한가 위를 맞이하여 한가위 추석 한마당 잔치를 가집니다. 이 번 행사는 맛있는 점심식사와 더불어 공연과 경품추첨 등 다양한 순서가 진행되오니많은 분들의 참여와 후원 을 부탁드립니다.

- 아

래 -

- 일시: **9월 10일, 토요일** 

오전 11시 ~ 오후 1시 30분

- 장소: 한미봉사회 본관

1800-B Fruitdale Ave. S.J.

- 문의: 408-920-9733



#### 무료 골다공증 검사/무료 독감예방 접종

봉사회는 시니어들의 건강 증진을 목적으로 골다공증 검사와 독감예방접종을 제공합니다. 골다공증검사는 체중, 체지방, 골밀도 검사 등을 포함하며, 최미순 간호사의 봉사로 제공되 고, 독감예방접종은 Walgreen에서 관계자들이 봉사할 예정입 니다. 두 프로그램은 무료이며, 선착순으로 제공되오니 관심 있는 분들의 많은 참여를 바랍니다.

- 아 래 -

- 무료 골다공증 검사: 9월 15일, 목요일 오전 9시 15분 ~ 오전 11시 15분

- 무료 독감예방 접종: 9월 22일, 목요일 오전 10시 30분 ~ 오후 1시

- 장소: 1800-B Fruitdale Ave. S.J.

- 문의: 408-920-9733



#### 이사회 소식

8월 24일(수) 정기이사 회를 신관에서 개최하 고 다음과 같은 토론과 결의를 하였습니다.

-이사회에서 금번 회계 년도의 재정상황을 보고 받고, 앞으로의 재 정 상황 관리 및 보고 를 관 장에게 지시하였 습니다.

-관장으로부터 KACF -SF 펀드 내용 및 운영 강화 교육에 대해 보고 받았습니다.

-이사회에서 다가오는 추석 행사의 준비 사항 에 대해 논의하였습니 다.

다음 정기 이사회는 9월 28일(수) 오후 6시 30분에 신관에서 개최하오니 회원님들의 참여를 권장합니다.

## "봉사회가 꼭 있어야 하는 존재 이유는 …"



유니스전 관장

물은 주변 환경에 따라 얼음, 물, 수증기라는 세 가지의 다른 모습으로 바뀔 수 있습니다. 추운 환경에서는 얼음, 더운 환경에서는 수증기, 또 보통은 액체의 모습인 물로 유지되지요. 우리 사람도 한 명의 사람이 여러 가지 역할에 따라 그 이름과 하는일이 바뀝니다. '한 어머니'는 한 가정에서 누구의 어머니이기도 하지만, 누구의 아내, 그리고 또 누군가의 자녀이기도 할 것입니다. 자신의 이름이 무엇이든, 이 한 어머니는 상황과 환경에 따라, 주변의 사람들에게 하는 역할과 책임이 달라집니다.

37회 총회를 마치고 저는 봉사회의 늘어난 재정과 실적보고를 회원분들께 드리면서 뿌듯한 마음이 들었습니다. 또한 동시에, 현재 봉사회의 이름과 역할에 대해 생각해 보게 되었습니다. 현재의 봉사회는, 사회복지 서비스와 각종 시니어 건강 프로그램, 청소년과 유아프로그램, 그 외 선거 및 유권자 등록 관련 프로그램, 전화 및 전기 불평서비스 등등 참으로 그 하는일과 역할이 방대하고 다양합니다.

그렇다면 봉사회의 진정한 역할과 그에 걸맞는 이름은 무엇일까요? 봉사회는 커뮤니티 센터, 시니어 센터, 점심 주는 곳, 등등 좋은 이름들이 있지만 그 중에서 가장 중요한 역할과 이름은 바로 '사회복지기관'이 아닐까 싶습니다. 서류를 가지고 주변에 마음 편히 도움을 요청하지 못하는 분들이, 메디칼이나, 푸드스템프, SSI가 당장 떨어질지도 모르는 상황에 있는 분들이, 살고 있는 노인저소득 아파트에서 30일 이내로 집을 비워달라는 통보를 받은 분들이, 그야말로 먹고 사는 문제나 병원에 가는 문제 등을 겪고 있는 분들이 살아가면서 기본적인 삶을 보장받을 수 있도록 최대한으로 도와드리는 것이 봉사회의 최고의 가치이자 존재이유라고 생각합니다.

회원 여러분! 봉사회가 탁구반도, 합창반도 운영하고 있으며, 건강 세미나와 유아반 프로그램도 제공하고 있습니다. 하지만 봉사회가 꼭 있어야 하는 존재 이유는 우리 사회의 정말 어렵고 도움이 가장 필요한 분들이 쉽게 전화하고, 찾아오고, 문을 두드리면 반갑게 맞이하는 기관, 이 지역의 가장 어려운 분들을 돕고 대변하는 '사회복지기관'으로써의 역할을 잘 감당하기 위한 것임을 잊지말고, 봉사회가 가는 방향을 믿고 지지해 주시기를 당부드립니다!

#### 제 37차 정기총회



봉사회는 지난 8월 20일 (토) 오전 10시 반부터 총 50명이 참석한 가운데 제 37차 정기총회를 가졌다. 총회에서는 지난 회계연 도(2015년 7월부터 2016년 6월까지)의 사업실적보고, 결산보고, 감사보고, 차기연도의 사업계획보고 및 예산승인, 그리고 차기이사를 선출하였다.

차기 이사로는 김희식, 이규원, 이문희, 예명순, 수잔박씨를 이사로 인준하고 다음 희계 연도의 수입지출 예산 \$368,500.00을 인준하였다. 관장보고에서는 지난 희계연도동안 \$317,621.14의 지출로 사회복지상담, 사례관리, TEAM 등의 서비스를 포괄하는 6,268건의 사회복지서비스, 25,223의 시니어 프로그램 유닛, 1,649명 행사참가, 5,423.86의 청소년 및 유아 프로그램 유닛, 1,447의 연로자 방문프로그램 유닛, 10,793명분의 노인영양점심프로그램의 제공을 골자로 하는 보고가 있었다.

김희식 회장은 봉사회가 37년동안 역사를 이어오고 계속 발전되어 올 수 있었던 건 오늘까지 지켜주신 회원들의 덕분이라며 "봉사회의 앞으로 방향을 위해 계속 믿어주시고 지속적인 후원을 바란다"고 하면서 회원들에게 협조를 구하였다. 유니스 전 관장은 "지난 일년동안 전반적으로 더 많은 서비스와 프로그램을 제공할 수 있도록 참여하고 도움을 준 회원들에게 감사드린다."며 앞으로 사회복지업무와 치매가족 후원프로그램과 같은 지역의 어려운 분들을 위한 프로그램을 위주로 하여 내년에는 더 많은 사업실적보고를 할 수 있도록 노력하겠다고 말하였다.

#### 성인병 예방 건강 세미나

봉사회는 지난 8월 12일(금) 캘리포니아 한의과 대학의 박희례 원장님을 모시고 당 뇨 및 고혈압 등 각종 성인병을 예방하는 한의학적 치료라는 내용을 가지고 건강세 미나를 개최하였다. 이 날 세미나에서는 특 별히 각 병에 대한 설명과 어떻게 치료할 수 있는지, 예방법은 어떤 것들이 있는지 소개하며 세미나가 진행되었다. 박 원장은 특별히 몸소 운동 방법을 보여주며, 건강에 좋은 음식 재료 등 실생활에 시니어들이 적 용할 수 있는 성인병 예방을 위한 방법들을 알려주었다. 이 날 세미나는 15명의 시니어 가 참여하였고, 한 참여자는 앞으로도 꾸준 히 이러한 세미나를 개최하길 바란다고 밝 혔다. 봉사회는 지역 사회와 시니어들의 건 강증진을 목적으로 매달 건강세미나를 개 최하고 있다.



후원자 명단 (7/28/16 ~ 8/30/16) 산호세 한미노인회, 현영, 예명순, 송찬섭, 전우재, 서나연, 김은례, 홍데보라, 박희례, 성기영, 김용식, 박동식, 오은정, 김재현, 이한기, 조남호, 김정자, 정태만, 남송렬, 윤기준, 김오순, 이병무, 신인순, 이범동, 남궁역, 박귀순, 이규원, 이옥주, 박향일, 이윤수, 이동길, 유하영, 김누리, IBM (상세한 내용의 후원자 명단은 본관에 항상 게시되어 있으며 명단에서 누락된 후원자들은 연락바람.)

미국 사회 영어 및 선거 제도 관련 영어반 회가 없었던 시니어들은 봉사회에서 매주 수요일 오전 9시 15분부터 11시 15분까지 이러한 내용을 배울 수 있다. 미국 선거제도 및 관련 영어반은 올해 미국 대통령 선거날인 11월 8일 전까지 매주 수요일 과정으로 진행되고 있으며, 문법을 떠나 실생활 속에서 쓰는 대화를 반복하여 실용화 하는 것에 주목적을 두고 진행되고 있다. 특별히 이 반에서는 선거관련 제도에 관한 전반적인 설명과 함께 사용되는 영어 단어 및 표현 방법도 동시에 배울 수 있는 좋은 기회이다. 봉사회는 한인들의 선거에 대한 관심도를 높이고, 유권자 등록과 선거의 참여도를 늘리기 위해 꾸준히 유권자 등록 및 선거세미나를 해오고 있으며 이러한 프로그램을 통해 미국 사회에서의 한인들의 권리 신장이 높아지길 바란다. 이 프로그램에 관심있는 분은 봉사회로 문의바란다.

## 한미봉사회 소식지 후원자

산호세 한미 노인회

1099 N. 4th St. San Jose, CA 95112 송상옥

한미봉사회 회원

이규원

한미봉사회 회원

# <사회복지 서비스 안내>

봉사회에서는 어려운 분들을 돕는 사회복지 서비스를 기관 창설 이후 가장 중요한 가치로 여기며 오늘까지 그에 관련한 각종 서비스를 제공하고 있다. 각종 정부 보조 프로그램을 포함하여 할인 프로그램이나 무료 건강서비스 등 알고 이용하면 더 많은 사람들이 혜택을 볼 수 있으리란 취지하에 소식지에 안내 내용을 게시하오니 아래의 사회복지 서비스 안내를 보고 본인을 포함한 주변 가족이나 이웃들에게도 알리어 필요한 혜택을 더욱 누릴 수 있길 바란다. 자세한 사항은 봉사회로 문의하면 된다.

- \* 메디칼 (저소득노인, 가족보험: 상담,신청,연계)
- \* 푸드스템프 (저소득층 음식비 지원프로그램: 상담.신청.연계)
- \* IHSS (간병인신청: 상담, 연계)
- \* Care/Lheap (저소득층 개스 및 전기세 할인프로그램: 신청)
- \* 시민권 (저소득층 서류 작성, 연계)
- \* 시니어 브라운백 (저소득층 매주 목요일마다 무료식료품: 신청, 제공)
- \* EDD (실업자보험: 상담. 신청)
- \* 커버드 캘리포니아 (가족보험: 상담, 신청)
- \* 메디케어 (시니어 건강보험: 상담)
- \* 반정부아파트(상담, 신청, 연계)
- \* 섹션 8 하우징 (상담, 신청, 연계)
- \* TEAM (전화불평 서비스 및 할인프로그램: 신청)
- \* 라이프라인 (저소득층 전화 할인프로그램: 신청)
- \* SNP (60세이상 시니어 영양점심: 제공)
- \* 무료한방서비스 (매달 4회: 제공)
- \* 무료건강검진서비스 (혈압, 혈당체크, 매달 2회: 제공)
- \* 알츠하이머 관련서비스 (가족 후원프로그램, 연중포럼)
- \* 번역 (사회복지 관련서류 설명도우미)



| 서비스                 | 서비스 개요               | 수수료     | 일정표           |
|---------------------|----------------------|---------|---------------|
| 사회복지                | 푸드스탬프, 메디칼, 정부 아파트,  | 무료      | 월 ~ 금요일       |
| (Public Assistance) | 간병인 등의 복지혜택 신청 및 상담  | (예약 필수) | 10:00 ~ 16:00 |
| 전기/전화요금             | 일반 가정의 전화요금과 전기요금에 관 | 무료      | 월 ~ 금요일       |
| 할인 서비스              | 한 할인 신청 및 관련 서비스 제공  | (예약 필수) | 10:00 ~ 16:00 |
| 커리어 뱅크              | 최근 실직자를 위한           | 무료      | 월 ~ 금요일       |
| (Career Bank)       | E.D.D. 관련 도움         | (예약 필수) | 10:00 ~ 16:00 |

# 한미봉사회 소식지 후원자

박희례

한미봉사회 회원

박향일

한미봉사회 회원

소식지를 이메일로 수신하길 원하는 분은 뒷면 회원후원서에 이메일 주소 와 함께 수신여부를 표기하셔서 봉사회로 보내주시길 바랍니다.



Non-Profit Org U. S. Postage Paid Campbell, CA Permit No. 27

- \* 성명 우측 상단에 기재된 일자는 **회비만료일** 입니다. →→→
- \* 9월 5일(월요일)은 연방공휴일 노 동절로 휴관합니다.

### <9월 알츠하이머 및 치매가족 후원모임>

알츠하이머나 유사 치매를 앓고 있는 분을 돌보는 가족, 이웃이나 간병인들을 대상으로 하는 모임으로 함께 모여 정보와 경험을 나누는 모임입니다. 관심있는 분들의 많은 참여를 바랍니다.

- 일시: 9월 21일 (수요일), 오후 1시 ~ 오후 2시 30분 (당일 점심제공, \*예약필수)
- 장소: 신관 (136 Burton Ave, San Jose, CA 95112)
- 문의: 유니스 전 (408-920-9733)

#### 9월 무료 한방 침술 및 건강 서비스

- 9월 8일(목), 22일(목)은 오후 3시부터 5시까지는 원철호 원장과 더불어, 1일(목)은 김영혜 원장, 14일(수), 28일(수)는 배상호 원장의 봉사로 오전 9시 15분에서 11시 15분까지 무료 한방 침술 서비스를 선착순으로 제공합니다.
- 9월 15일(목)에는 최미순 간호사의 봉사로 오전 9시 15분에서 11시 15분까지 무료 건강검진 서비스를 선착순으로 실시합니다. 건강검진 서비스는 혈압, 혈당 검사 및 개인 상담을 포함합니다.

| 회원 후원서                                 |                               |  |  |
|--|-------------------------------|--|--|
| 성명 (영 문):                              | 생 년 월 일:                      |  |  |
| 주 소:                                   |                               |  |  |
| 전 화 번 호: ( )                           | e - mail:                     |  |  |
| ]<br>가족회원 성명(영문):                      | 성별: 생년월일:                     |  |  |
| 본인은 회비로 \$을 동봉합니다.                     | _날 짜:                         |  |  |
| 한미 봉사회의 연회비는 일인당 \$20 이며 가족연회비는 \$25 입 | 니다. 회원 기간은 납부일로 부터 1년간 유효합니다. |  |  |
|  |                               |  |  |